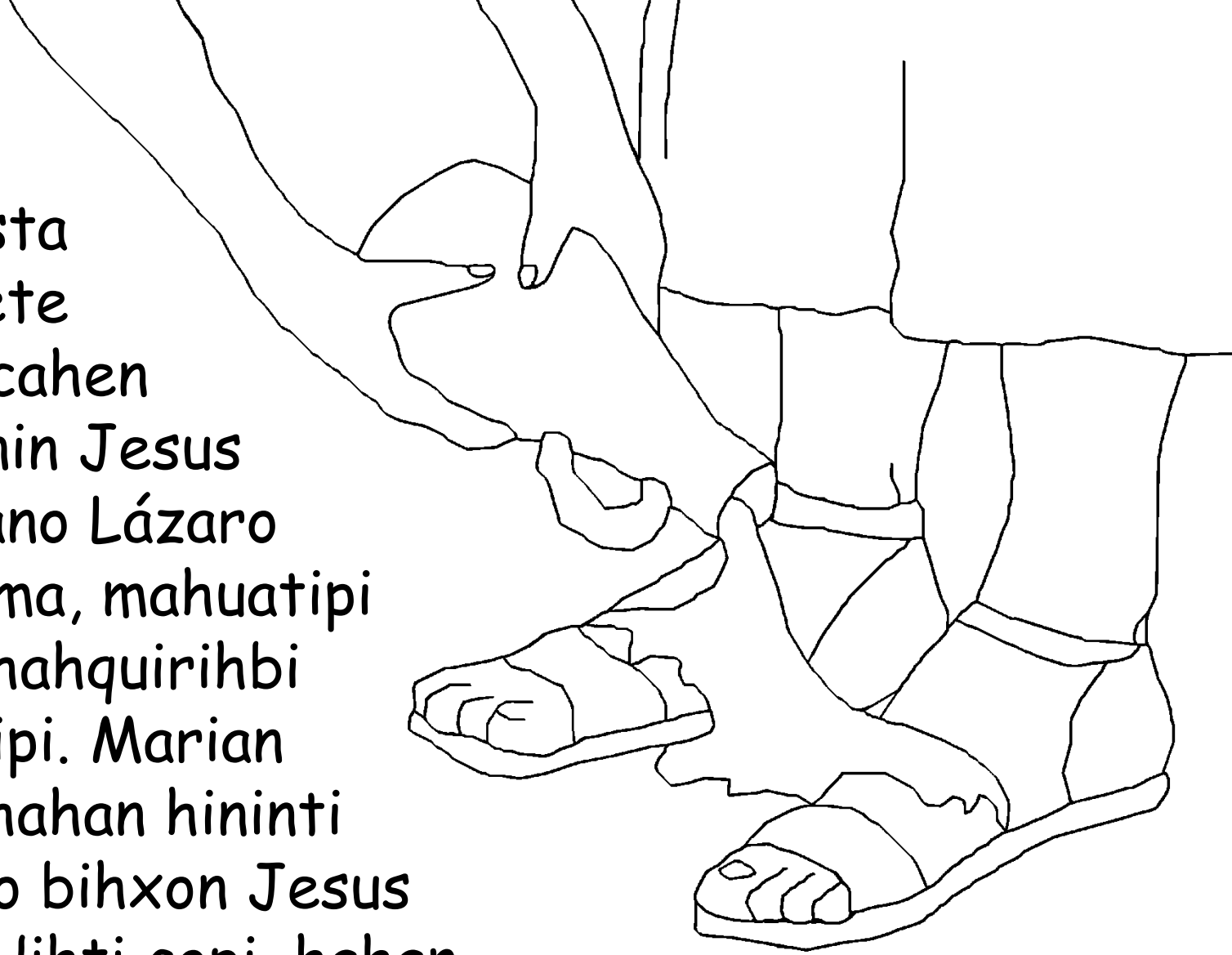


www.BibleForChildren.org

Mateo 26



Pascua fiesta
joti seis nete
pishinaiya cahen
Betania janin Jesus
joribihi. Jano Lázaro
jihuetai jema, mahuatipi
que bi jan hahquirihbi
teehihmahipi. Marian
sca nardo hahan hininti
pomo bocho bihxon Jesus
tachiquin. Hihti copi, hahan
hininti. Tachixon, jahuen boon sca
tasquin, jatihobi xobo hinin potonon.



Jaatian sca Judas Iscariote cahi. Jaa cahen Jesusen
haxemati huesti, sacerdote hapobo qui cahax jato
Jesus hinanyahnoxon jato betan bexohi.

Jan jascacatsihqui nincacax
coincoinxon yohicanquin:

—Mia tah non coriqui
hinantihi —hahcanquin.

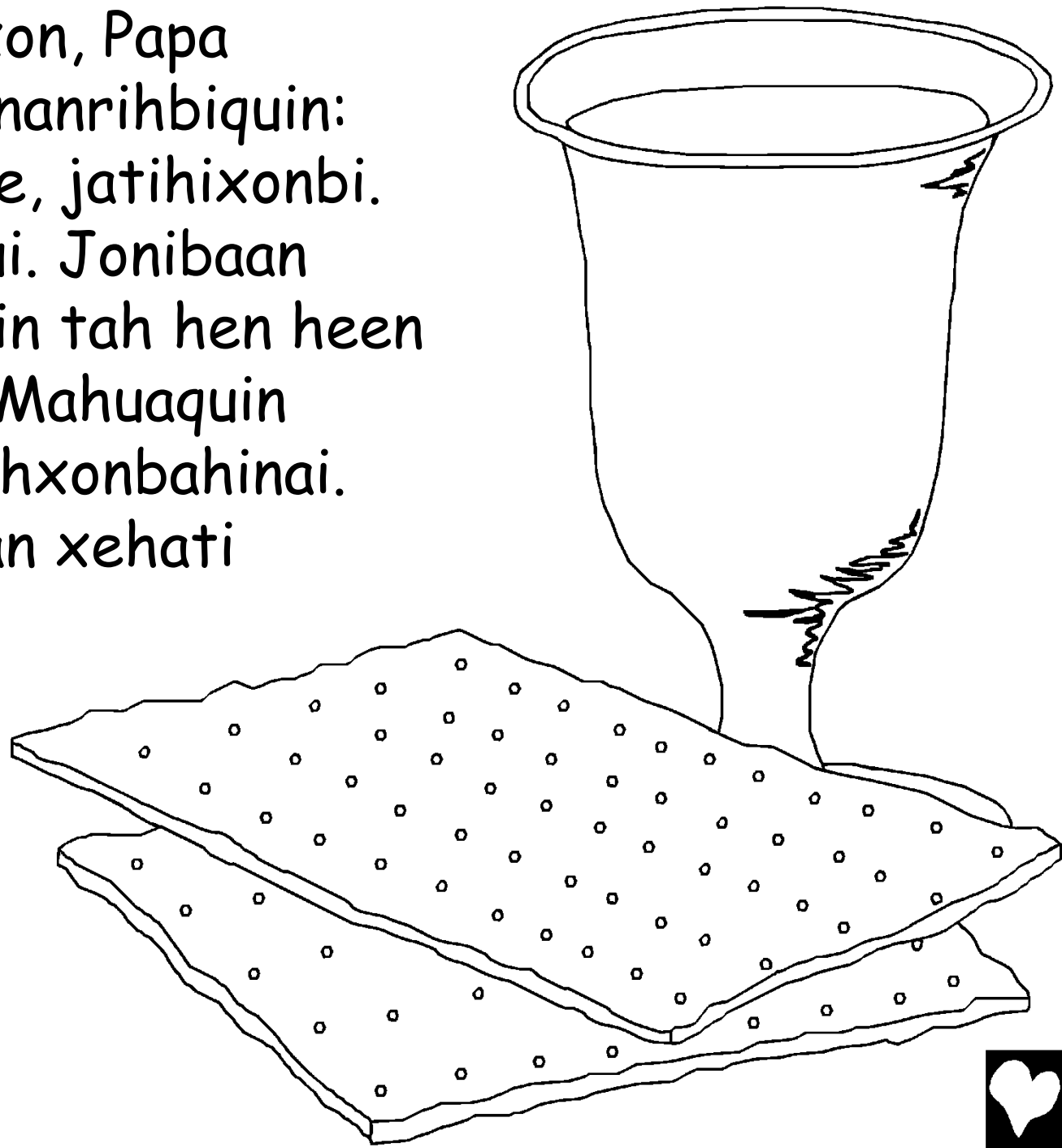
Jenquetsahaxon
hen hinantihin
hihxon Judasen
shinanscaquin.



Jesusen raanah sca, bocani.
Jan yohiha quescajaxon janoxon
fiesta neten pitijacanquin.
Pihiboya sca posen bihxon,
Papa yocaxon, tehcaxon,
jatohinanxon: —Bihnahue
pinoxon. Nea ta heen yora qui
—jato jaquin.



Tason rihbi bihxon, Papa
yocaxon, jato hinanrihbiquin:
—Nea xehanahue, jatihixonbi.
Heen jimi tah qui. Jonibaan
hohcha copijaquin tah hen heen
jimi potaxihqui. Mahuaquin
tah hen mato hahxonbahinai.
Jaa shinanhahnan xehati
ta nea qui.



—Simoman, nincahue, Simoman. Bimi bero rahsi
bihcatsihquin tohaquin hahcajaquin mato tana
tananoxon hihxon ta Satanasnen coshin yocacaxqui.
Jaabi tah hen mia yocaxonaqui, min nincacoinquin
jeneyamanon. Hahquirihbi miin shinan pontexon sca
miin huetsabo coshi hinanyaxahnhue. —Sipo xoboho
hea tsahonahbaan bi tah
hen mia jahuentianbi
jenebahintimahi,
hihbon. Hea
rehtehibaan bi
tah hen mia
jenebahintimahi
—hahscaquin
Simoman.



—Yohicoïn tah hen mia jai, Pedron. Nea yamebi ta
hatapa queori jaima quimisha coti min Hea tah hen
jahuen jonima qui hih min jatihi hea yohihi.

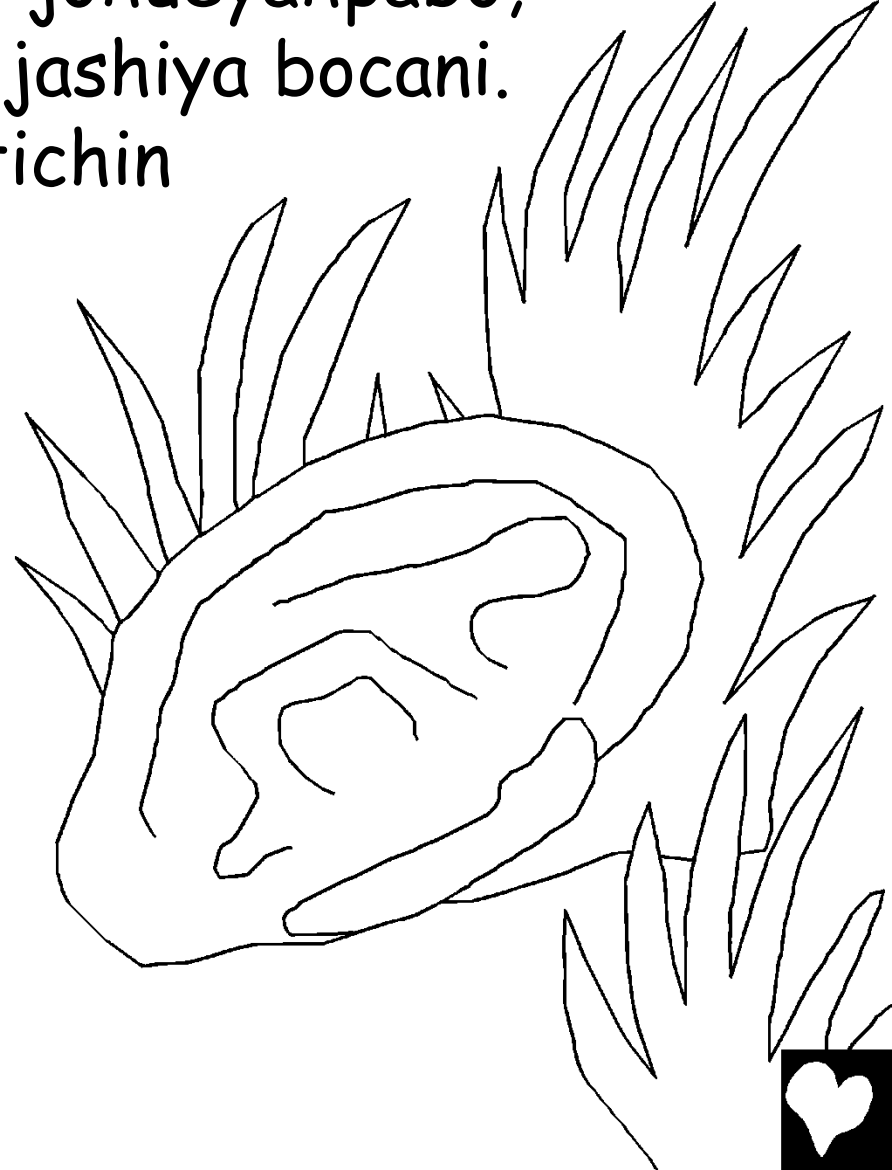


Getsemani janeya
nahue chian sca becani,
Jesus betan. —Neno
tsahopaquenahue, Papa
yocaqui hen hori canon
—jato jaquin. —Papan,
hea janoxihquibo
jayamanoxahnon jahue,
jatimajati hahtipahxon.
Mian tah min jatihibi hahti
hahtipahi. Jaabi hea queenai
quescayamahi bi mia queenai
quescahue —hahquin.



Jano Jesus cahi honanxon sontarobo sca benaxon
sacerdote hapobo janin porisiabo rihbi benaxon jaa
huai chian jato hioquin. Caibo johueyahpabo,
caibo ramparinyapabo, jaton jashiya bocani.
Judio hapon yonoti sca huestichin
reraquin. Reraquin bi jahuen
pabinquin mecayaho
paxtebahinquin.

—Jenenahue —hahxon
jahuen pabinqui Jesusen
mehexon rohajaquin.



Jato jascahah bi bihxon judio hapon xobon Jesus
bocanquin. Hocho tahni cahen Pedronen jato
chibanbonaquin. Jesusyabi caibo mapenon,
caibaan jemanhihtian
chihi requenjaquin.
Pehchihi tsahotaiboya
sca Pedro rihbi jato
tocan pehchihi
tsahoti.



Sacerdote hapon joni
sca Pedronen paxteha
jonin jenabo hihxon
yocaquin: —¿Huai
chian min hahbetan
nichi hen mia
jisyamahaquin? —hahquin.
Jascajaquin yocacah
hahquirihbi jahuen joni
hihtima yohiquin. Jaatianbi
sca hatapa queoscai. Shinanax,
picotax huaohihscai. Hihti
huaohihqui, Pedro.



Canon benahue hahxon sca Pilato janin
sca Jesus hiocanquin jatihixonbi.

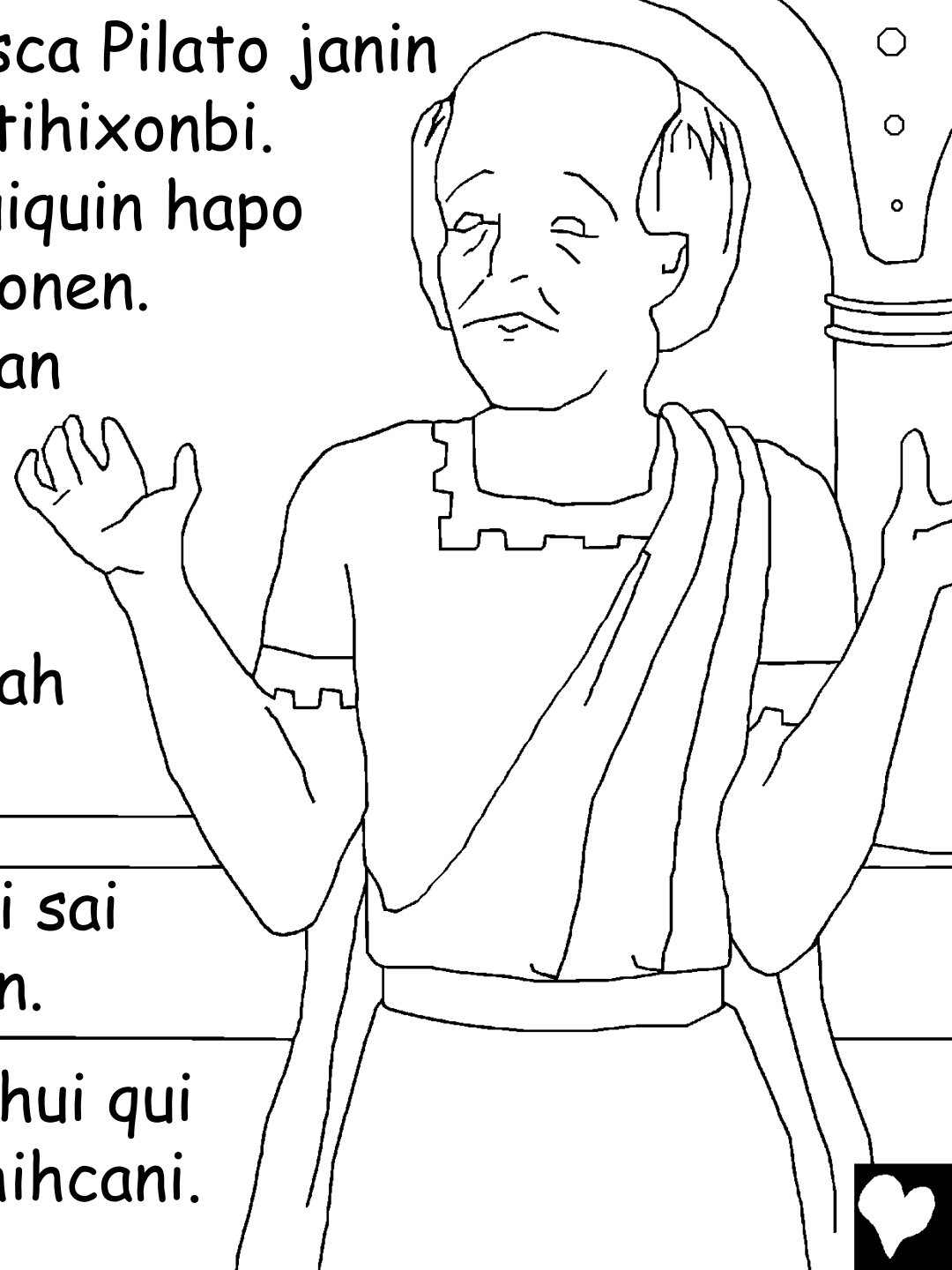
—¿Mia min judiobaan quiquin hapo
quin? —hahscaquin Pilatonen.

—Min yohihi quesca rahan

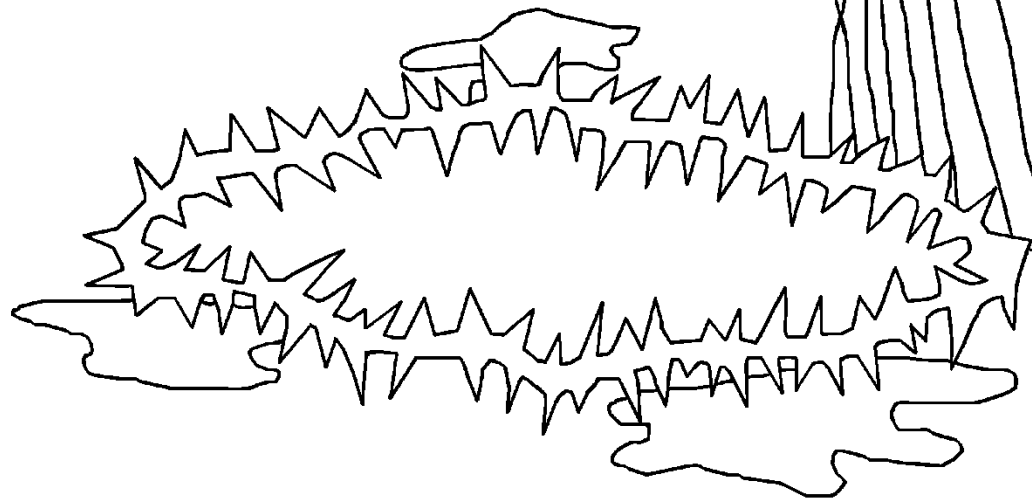
—hahquin Jesusen. Sai
saihihquiboya coshin
sca Pilatonen jato
yohirihbiquin: —Jesus tah
hen mato picoxontihi.

Pilato coshin yohuanai bi sai
saihihquin mahuincanquin.

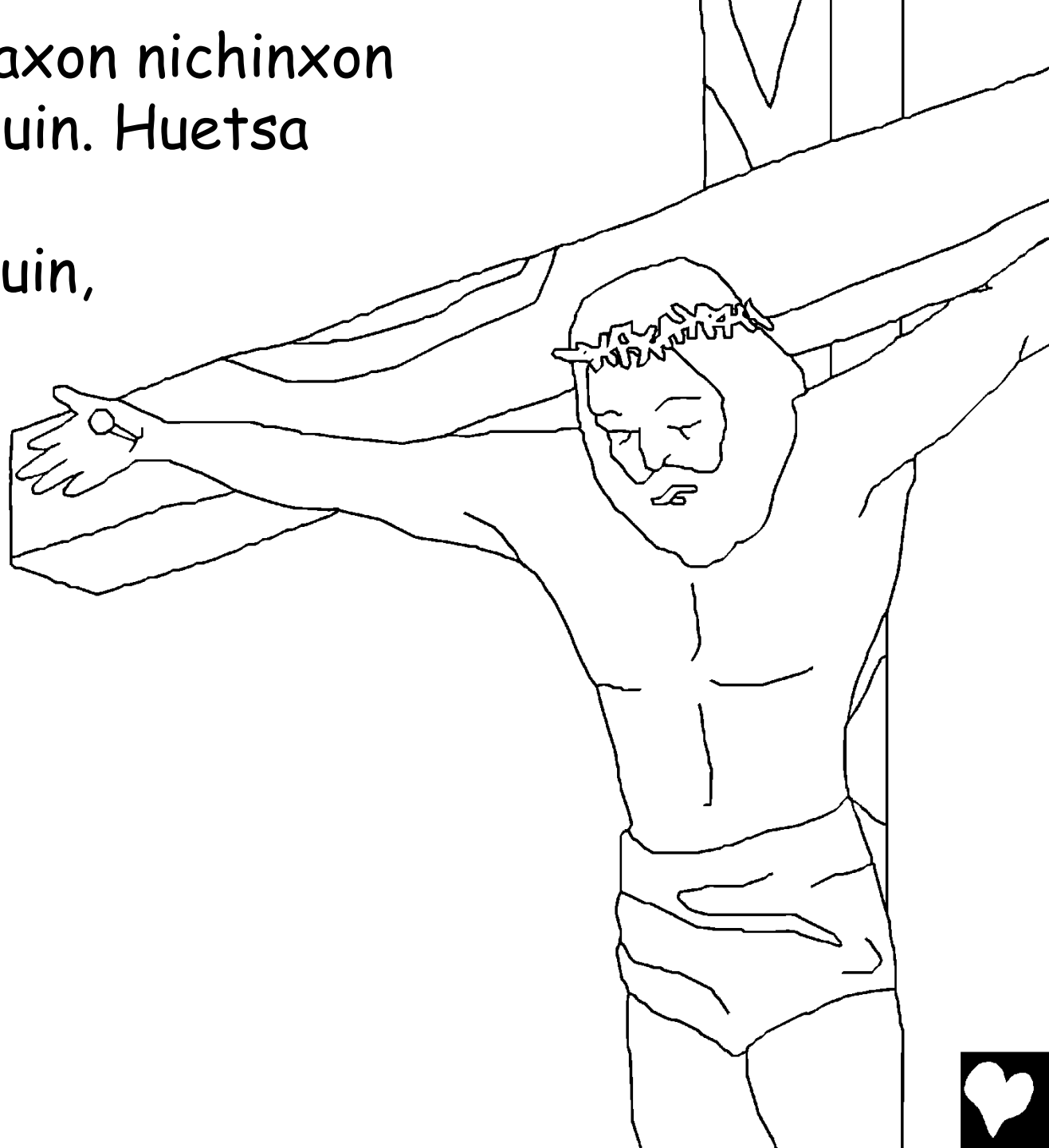
—Jihui qui hueonhue. Jihui qui
hueonhue, mahuanon —hihcani.



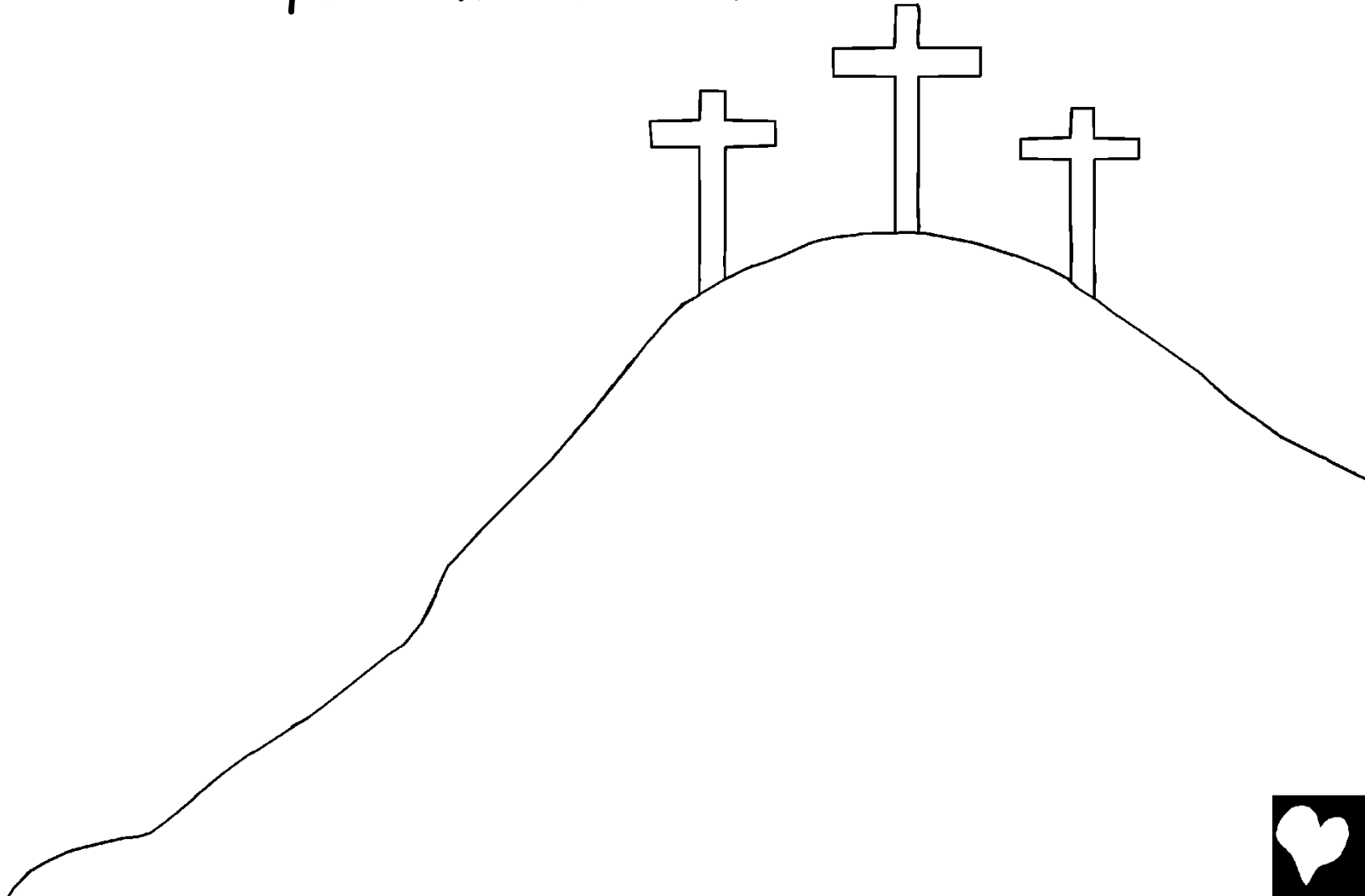
Jaatian jihuín hueonahbo sca
jato Bihnahue hahquin. Bihnahue
hahca Jesus bihcanquin. Bihxon
boxon jahuen coros
hiamabahincanquin. Cahax mapo
xao janeya manan qui nococani.
Judiobaan join cahen Gólgota.



Janoxon sca tasaxon nichinxon
jihuin hueoncanquin. Huetsa
joni rabe rihbi
jascajarihbianquin,
ramiho huetsa
nichinxon
ramihoh rihbi
huetsa
nichincanquin.
Naponbi
cahen Jesus.



Papa yocati xoboho rihbi chopa chique naponbi
huaxacahini, quexe rabe sca janon. Coshin bi res sca
Jesus yohuani: —Hea bihhue, Papan. Mihqui tah hen
hinamehtai —hihquish mahuascai.



Jaa copi jahuen raque potahax Pilato
janin caxon Jesusen yora
Josepan yocaquin. Jaa
José ta Arimatea janinhah
hihpahonishqui hahbe
hapobo tsinquinica,
shinanyahpa joni.
Papan jihuemahi
jiscatsihqui jaan

rihbi manaquin.
Sábana maroxon
Jesus botonpaquexon
sabananen rahcoxon
macan xanquen
poquinipibo tsahon
chicho racanquin.
Macan taranxon sca
tsahon quini
behpoquin.



Jaton tantiti nete janon jaa nete
queyotaiya sca sacerdote
hapobo betan fariseobo
Pilato janin bocani.

Nocoxon: —Hapon,
hoa paranmis
bihyamaparixon
tah non yohuanai
nincaquipiqui.

Jaa
tah non
rahma
shinanai.



Quimisha neten hihquipish tah
hen teehihribiyaxihqui hih
ta jaipishqui. Caxon sca,
hahan xehpoti macan
boyacanquin. Boyaxon
honantijaxon
coiranahbo
sontarobo
quenimacanquin.

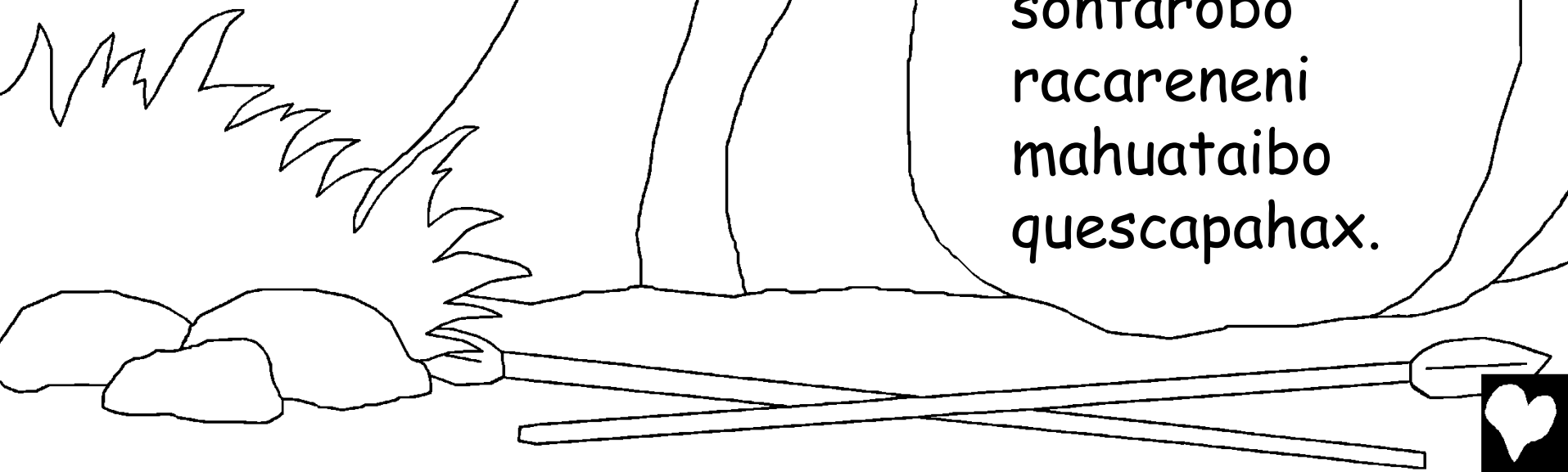


Jascahipibo pecaho jaton
tantiti nete huino sca
jaipi quen xaba paqueti
hochoma sca María
Magdalena betan
huetsa María cahi,
tsahon jisi.



Cahiboyabi naihoh quehax Papan
yonoti huesti botopaqueti jahuiya
coshin bi res mai mihuani
Botopaquexon hahan
xehpoti macamahnhuan
taranbohanax jaa
cahtsahoscai.
Jaa jisish ca
hihti raquetax

tastahihcanahax
sontarobo
racareneni
mahuataibo
quescapahax.



Haibobo nocotaiya:
—Raqueyamanahue. Rehtepibo
Jesus benahi man jahui tah
hen honani. Nenoma ta qui.
Jan yohipi quescari ta
teehihribihaxqui.
Jano racanipibo
jahuen tsahon jisi
benahue.



Histon sca bocani. Tsahon janinhax
hishtocanahi cahi, raqueya jenimahax
jahuen haxenicabo yohihi
bocani. Cahitonbi jato behchihi
Jesus jahui. —¿Man jascabi
jayamahin? —jato jaquin.
Jato jascahah bi pontecahini
caxon jaa
bebon

betihihpaquexon
taxecocanquin.





Jaa pecaho sca roqui jahuen once qui cainrihbihi pihi
tsahotaiton. Hihquipish bi hahquirihbi teehihscai
jisxon yohihahbaan bi hihcoinai shinanyamahiboya
roqui jato hihti yohiquin, hihcoinai shinanyamahibo
copi, jaton jointi chahomahi copi rihbi.
Jato yohi sca jan jaiya qui noquen hihbo
Jesus naihohxon Papan bihinihninish,
jahuen mecayaho sca tsahonon.



Nai nequebihabo hihti queenxon ta
jahuen baque hea huesti Papan
raannishqui, hinamehxon
nincacoinaibo jatihibi
queyoyamanox mananon, tsoabi
mehtexehtaxma
jihuenon.



Romanobo 3:23 Jatihibi jonibo hohchamisbo copi
ta jascapa rahsi noque jisiqui, hahbe
jihueti hahtipahyamahibo.

Romanobo 6:23 Jaton ribin jismaquin hahcajaquin ta
hohchataibo Papan jismapaqueyaxihquiqui, jato masa
masamascanoxon. Jato masajaxon bi ta noque
hahxonrestihiqui. Noquen Hihbo Jesucristonen noque
hahxonni quen tah non queyoyama sca janoxihqui
non manatihi.

Hebreobo 9:27 Noque jonibo rihbi ta huesti coti res
mahuanicabo qui. Jaa pecaho cahen hohchayabo
Papan casticanyaxihqui.



Efesiobo 2:8,9 Jahua copi hahxontimahi bi ta queenxon
res mato queyoyosmabo hahxonihqui. Man nincacoinaiton
ta jascjaxonihqui, hea huetsabaan, man siripi janí que
ma bi. Man sirijaquin hahcai copima ta mato
queyoyosmajahiqui, heen huetsabaan. Jaa copi tah man
Hen sirijaquin hahcai copi ta hea queyoyosmajahiqui hih
man tsoabi jatimahi.

Romanobo 10:9,10 Noquen Hihbo Jesus ta Papan
hahquirihbi huenicoinnishqui hihxon, jointinin hihcoinai
shinanxon, miin janan rihbi Jesus ta heen Hihbo qui
hihquish tah min jihue hihbo sca min jatihi, Papan
jihuemahah. Noquen jointinin hinamehxon, noquen janan
rihbi non Papa yohihiya ta jaan noque siri jisiqui, noque
jihuemanoxon.



Juan 3:16,17 Nai nequebihabo hihti queenxon ta jahuen
baque hea huesti Papan raannishqui, hinamehxon
nincacoinaibo jatihibi queyoyamanox mananon, tsoabi
mehtexehtaxma jihuenon. Main jihuetaibo casticani
jonon hihxonma bi hen jato jihuemahi jonon hihxon ta
Papan hea raannishqui.

1 Juan 5:11-13 Papan ta yohicoinihqui, jan noque
queyoyamanox jihuemahi non honannon hihxon. Jahuen
baquen noque jihuemahi non honannon hihxon noque
yohicoinquin. Jahuen baque bichish tah non
queyoyamascanox manatai. Jahuen baque bihyamahax
tah non queyonox manatai. Maton tah man jahuen baque
nincacoinscai. Man queyoyama sca janox manasca man
honannon hihxon tah hen mato yohihi.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Capanahua Bible (kaq) © 2008, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KAQWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

